

<b>Zeitschrift:</b>	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerische Verkehrszentrale
<b>Band:</b>	40 (1967)
<b>Heft:</b>	9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SEVA Lotterie

**1x 100'000**

**1x 40'000**

**1x 20'000**

**38'373 Treffer im Gesamtwerte von Fr. 450'000.—**

**Serien besonders interessant**

5 Lose Endzahlen 0-4 enthalten mindestens 1 Treffer  
 5 Lose Endzahlen 5-9 enthalten mindestens 1 Treffer  
 10 Lose Endzahlen 0-9 enthalten mindestens 2 Treffer

1 Los Fr. 5.- (die 5-Los-Serie Fr. 25.-, die 10-Los-Serie Fr. 50.-) plus 50 Rp. für Chargé-Porto auf Postcheckkonto 30-10026. Ziehungsliste in verschlossenem Brief 30 Rp.

Adresse: SEVA-Lotterie, 3001 Bern, Tel. 031 45 44 36.  
 SEVA-Lose sind auch in Banken, an den Schaltern der Privatbahnstationen sowie in vielen Läden und Kiosken usw. zu haben.

**38'373 lots d'une valeur globale de Frs 450'000.—**

**Séries particulièrement intéressantes**

5 billets chiffres finals 0-4 contiennent au moins 1 lot  
 5 billets chiffres finals 5-9 contiennent au moins 1 lot  
 10 billets chiffres finals 0-9 contiennent au moins 2 lots

1 billet Frs 5.- (la série de 5 billets Frs 25.-, la série de 10 billets Frs 50.-) plus 50 cts de port pour envoi recommandé, au compte de chèques postaux 30-10026. Liste de tirage sous pli fermé 30 cts.

Adresse: Loterie SEVA, 3001 Berne, tél. 031 45 44 36.  
 Les billets SEVA sont aussi en vente dans les banques, aux guichets des chemins de fer privés, ainsi que dans de nombreux magasins et kiosques, etc.

**Ziehung 26. Okt. Tirage 26 oct.**

# Der richtige Entscheid Stahlguss von +GF+

Dieses Hinterachsgehäuse für Lastwagen wiegt 106 kg.

Die Herstellung eines solchen Gussstückes erfordert:

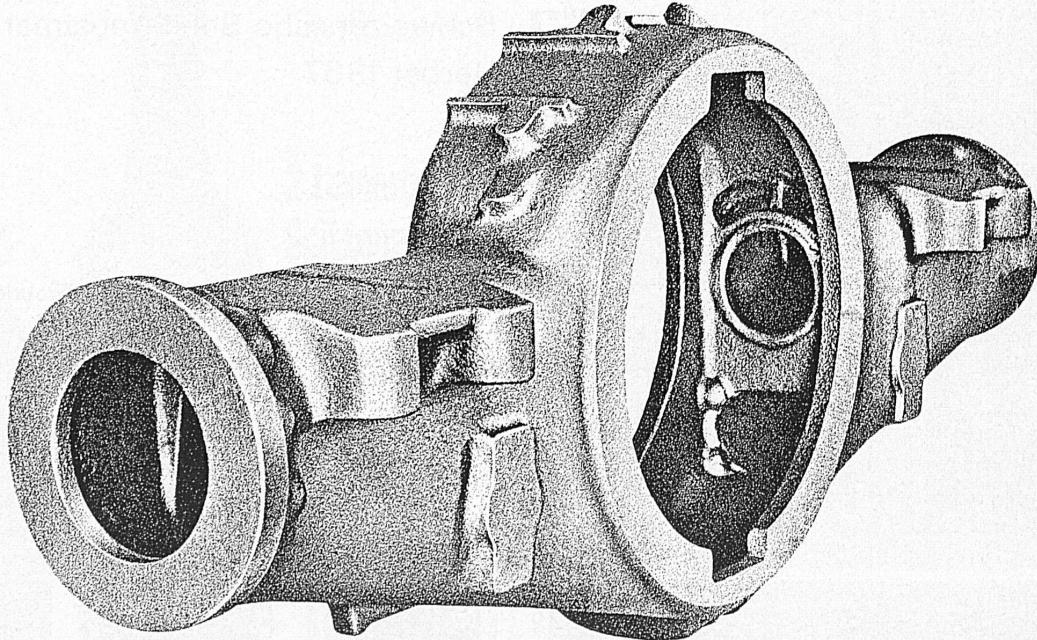
- Beherrschung der Gießtechnik zur Sicherstellung einer zeichnungsgetreuen Formgebung
- einwandfreie Gussqualität trotz schwieriger Stückform und relativ dünner Wandstärken des Gussstückes (Begrenzung des Maximalgewichtes)
- ein isotropes Metall und die mechanischen Eigenschaften unserer niedriglegierten Baustahlsorte M 3.60 (C 0.28 %, Mn 1.6 %) für dynamisch stark beanspruchte Teile:

Zugfestigkeit 60-70 kg/mm<sup>2</sup>  
Streckgrenze, min. 35 kg/mm<sup>2</sup>  
Dehnung, min. 18 %  
Kerbzähigkeit VSM, min. 4 kgm/cm<sup>2</sup>

Mit der Ausführung solch schwieriger, wie auch einfacherer Gussstücke sind die +GF+ Stahlgiessereien bestens vertraut.

Die +GF+ Fabrikationseinrichtungen und die angewandten Kontrollverfahren entsprechen dem neuesten Stand der Forschung und der Technik. Zudem verfügen die +GF+ Giesserei-Fachleute über ein einzigartiges Kapital an Erfahrungen und Kenntnissen, das sie voll und ganz in Ihre Dienste stellen möchten.

Der einzige richtige Entscheid ist darum:  
Stahlguss von +GF+



**Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen**

Postadresse: 8201 Schaffhausen  
Telefon: (053) 8 11 11 Telex: 7 62 22 geofischer schf

# Wo trifft man sich?

Vom 28. September bis 8. Oktober bestimmt in Zürich an der 18. Zürcher Herbstschau

Tausende von Neuheiten für Haushalt, Wohnen, Sport und Mode  
4mal täglich Modeschau  
Sonderschau «Berufe an der Arbeit»  
Österreich als Guest  
Verpassen Sie darum vom 28. September bis 8. Oktober die

## Zürcher Herbstschau

auf dem Ausstellungs- und Messegelände beim Hallenstadion nicht  
Über 600 Aussteller in 9 Hallen

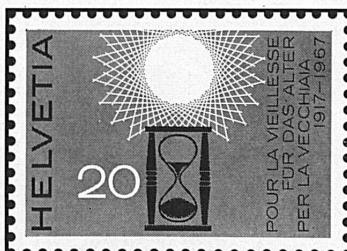
29. September bis 10. Oktober 1967

## 8. SCHWEIZERISCHE KUNST- UND ANTIQUITÄTENMESSE BERN

Kunstmuseum Hodlerstrasse 12

täglich geöffnet von 10-18 Uhr  
Dienstag, Donnerstag und Samstag  
auch abends von 19.30-22 Uhr

Illustrierter Messeführer



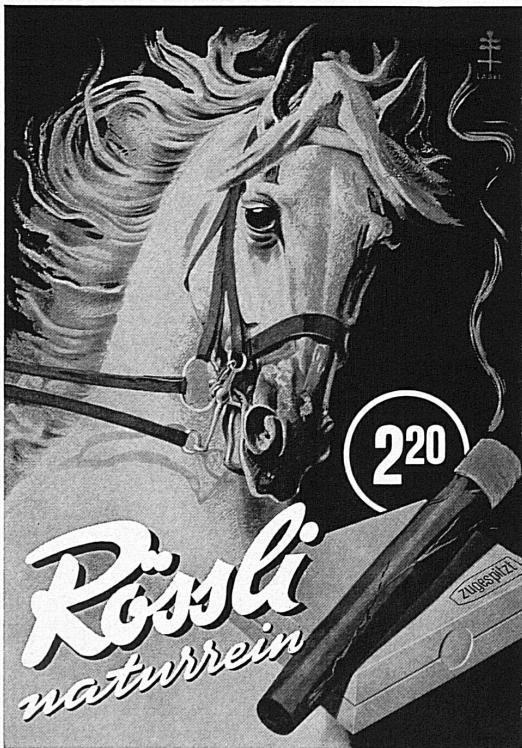
## Schweizerische Sonderpostmarken Herbst 1967

Neue Schweizer Postmarken bereiten Freude

Erhältlich bei Ihrem Händler oder bei der Wertzeichenverkaufsstelle PTT CH-3000 Bern Schweiz

Frankomarken  
Baudenkmäler 1967





**2 Camenzind Spitzenprodukte**

seit 1879 Qualität

**Kirsch Camenzind**

für Sie  
im Speisewagen bereit

**Alb. Camenzind's Wwe. A.G., Steinen (SZ)**

The advertisement shows two bottles of Camenzind Kirsch liqueur. The left bottle is labeled 'Eier Kirsch' and the right bottle is labeled 'Kirsch Vieux'. Both bottles have ornate labels featuring cherries and the brand name.

III

A black and white advertisement for Corum watches. It features a close-up of a Corum wristwatch with a round silver-toned case and a dark leather strap. The watch has Roman numeral hour markers and a small seconds sub-dial at the 9 o'clock position. The background is dark, making the watch stand out.

**CORUM**

RIES, BANNWART & Co  
LA CHAUX-DE-FONDS, SUISSE

57.104 modèle déposé, boîtier de luxe en or massif 18 carats, couronne or sertie d'un cabochon saphir, heures romaines gravées main et émaillées, aiguilles or.  
**Fr. 1065.-** en or jaune, **Fr. 1200.-** en or gris.

Une création exclusive de Corum, l'une des plus prestigieuses collections du monde présentée chez :

Ein exklusives Modell aus der Corum-Kollektion, einer der bezauberndsten der Welt. Vorführung durch :

An exclusive creation of Corum one of the world's most outstanding collections, presented by :

Basel :	Grauwiler, Freiestrasse 53	Locarno :	Ch. Zenger, piazzale Stazione
Crans & Sierre :	Grégoire Saucy	Luzern :	Leicht-Mayer, Haldenstrasse 3
Fribourg :	Grauwiler, pl. de la Gare 38	Lugano :	P. Steffen, via Nassa 13
Genève :	Horlogerie Gill, Mont-Blanc 9	Montreux :	Grégoire Saucy, Grand'Rue 80
Gstaad :	Horlogerie Gill, r. du Rhône 68	Neuchâtel :	Pfaff, place Pury 7
Klosters :	R. Villiger	St-Gallen :	Engler, Multergasse 31
Lausanne :	Schauerte, Bahnhofstrasse	Thun :	Frieden, Hauptgasse 37
	Grumser, rue St-François 11	Zürich :	Beyer, Bahnhofstrasse 31